PRIMARIA_C1_N1_25_L08

小书包

Xiǎo shūbāo

Mi mochilita

My Little School Bag

📖 课文 *Kèwén* Texto Text

Xiǎoshūbāo
小书包

Mi mochilita

My Little School Bag

Xiàngpí chǐzi zuòyèběn bǐdài qiānbǐ zhuǎnbǐdāo
橡皮、尺子、作业本、笔袋、铅笔、转笔刀

Goma, regla, cuaderno de deberes, estuche, lápiz, sacapuntas

Rubber, ruler, exercise book, pencil case, pencil, pencil sharpener

Wǒ de xiǎoshūbāo, bǎobèi zhēn bù shǎo.
我的小书包，宝贝真不少。

Mi mochilita guarda muchos tesoros.

My little school bag holds lots of treasures.

Kèběn zuòyèběn, qiānbǐ zhuǎnbǐdāo.
课本作业本，铅笔转笔刀。

Libros de texto y cuadernos, lápices y sacapuntas.

Textbooks and exercise books, pencils and a sharpener.

Shàngkè jìngqiāoqiāo, xiàkè bú luànpǎo.
上课静悄悄，下课不乱跑。

En clase está muy calladita; en el recreo no corretea.

In class it's very quiet; at break it doesn't run around.

Tiāntiān qǐ de zǎo, péi wǒ qù xuéxiào.
天天起得早，陪我去学校。

Todos los días madruga y me acompaña al colegio.

Every day it gets up early and goes to school with me.

✍️ 生字 *Shēngzì* Caracteres nuevos New characters

书 包 尺 作 业 本 笔 刀 课 早 校

1 书 shū

libro

book

HSK 1

书写	shūxiě	escribir *write*	HSK 7-9
读书	dúshū	leer *read*	HSK 1
书名	shūmíng	título del libro *book title*	HSK 7-9

Wǒ xǐhuan dúshū
我 喜欢 读书。

Me gusta leer.

I like reading.

2 包 bāo

bolsa; envolver

bag; wrap

HSK 1

面包	miànbāo	pan *bread*	HSK 7-9
书包	shūbāo	mochila *school bag*	HSK 7-9
包子	bāozi	bollo relleno *steamed bun*	HSK 7-9

Zǎoshàng wǒ chī le yí gè bāozi
早 上 我 吃 了 一个 包子。

Esta mañana me he comido un bollo relleno.

This morning I ate a steamed bun.

3 尺 chǐ

regla

ruler

HSK 7-9

尺子	chǐzi	regla *ruler*	HSK 7-9
尺寸	chǐcùn	medida *size*	HSK 7-9
卷尺	juǎnchǐ	cinta métrica *tape measure*	HSK 7-9

Wǒyòng chǐzi huà le yì tiáoxiàn
我 用 尺子 画 了 一条 线。

He trazado una línea con la regla.

I drew a line with my ruler.

4 作 zuò

hacer

do, make

HSK 1

工作	gōngzuò	trabajo *work*	HSK 7-9
作业	zuòyè	deberes *homework*	HSK 7-9
自作自受	zìzuòzìshòu	quien la hace la paga *reap what you sow*	HSK 7-9

Bàba měitiān dōu hěn nǔlì de gōngzuò
爸爸 每天 都 很 努力地 工 作。

Papá trabaja mucho todos los días.

Dad works very hard every day.

5 业 yè

tarea; oficio

task; trade

HSK 2

作业	zuòyè	deberes *homework*	HSK 7-9
工业	gōngyè	industria *industry*	HSK 7-9
农业	nóngyè	agricultura *agriculture*	HSK 7-9

Wǒ xiě wán zuòyè zài qù wán
我 写 完 作业 再 去 玩。

Termino los deberes y luego voy a jugar.

I'll finish my homework and then go and play.

6 本 běn

cuaderno; clasificador de libros

notebook; measure word

HSK 1

本子	běnzi	cuaderno *notebook*	HSK 7-9
课本	kèběn	libro de texto *textbook*	HSK 7-9
笔记本	bǐjìběn	libreta *notebook*	HSK 7-9

Wǒ de běnzi shàng xiě mǎn le zì
我 的 本子 上 写 满 了 字。

Mi cuaderno está lleno de caracteres.

My notebook is full of characters.

7 笔 bǐ

lápiz, bolígrafo
pen

HSK 2

铅笔	qiānbǐ	lápiz *pencil*	HSK 7-9
笔袋	bǐdài	estuche *pencil case*	HSK 7-9
笔记	bǐjì	apuntes *notes*	HSK 7-9

Wǒyòng qiānbǐ xiězì
我 用 铅笔 写字。

Escribo con lápiz.
I write with a pencil.

8 刀 dāo

cuchillo
knife

HSK 5

菜刀	càidāo	cuchillo de cocina *kitchen knife*	HSK 7-9
刀叉	dāochā	cuchillo y tenedor *knife and fork*	HSK 7-9
剪刀	jiǎndāo	tijeras *scissors*	HSK 7-9

Yòng jiǎndāo de shíhou yào xiǎoxīn
用 剪 刀 的 时候 要 小心。

Hay que tener cuidado con las tijeras.
Be careful when you use scissors.

9 课 kè

clase, lección
class, lesson

HSK 1

上课	shàngkè	dar o tener clase *have class*	HSK 7-9
课桌	kèzhuō	pupitre *school desk*	HSK 7-9
课文	kèwén	texto de la lección *text*	HSK 7-9

Shàngkè de shíhou yào rènzhēn tīng
上 课 的 时候 要 认 真 听。

En clase hay que escuchar con atención.
Listen carefully in class.

10 早 zǎo

temprano
early

HSK 1

早上	zǎoshàng	mañana *morning*	HSK 7-9
清早	qīngzǎo	primera hora *early morning*	HSK 7-9
早晨	zǎochén	madrugada *early morning*	HSK 7-9

Wǒ měitiān zǎoshàng qīdiǎn qǐchuáng
我 每 天 早 上 七点 起 床。

Me levanto todos los días a las siete.
I get up at seven every morning.

11 校 xiào

colegio
school

HSK 1

校园	xiàoyuán	recinto escolar *school grounds*	HSK 7-9
学校	xuéxiào	colegio *school*	HSK 1
夜校	yèxiào	escuela nocturna *night school*	HSK 7-9

Wǒmen de xiàoyuán hěnpiàoliàng
我 们 的 校 园 很 漂 亮。

Nuestro colegio es muy bonito.
Our school grounds are very pretty.

🔤 词语 *Cíyǔ* Palabras y expresiones Words and expressions

橡皮 *Xiàngpí* **goma** *rubber*

课本 *Kèběn* **libro de texto** *textbook*

尺子 *Chǐzi* **regla** *ruler*

上课 *Shàngkè* **en clase** *in class*

作业本 *Zuòyèběn* **cuaderno de deberes** *exercise book*

笔袋 *Bǐdài* **estuche** *pencil case*

铅笔 *Qiānbǐ* **lápiz** *pencil*

转笔刀 *Zhuǎnbǐdāo* **sacapuntas** *pencil sharpener*

小书包 *Xiǎoshūbāo* **mochilita** *little school bag*

宝贝 *Bǎobèi* **tesoro** *treasure*

静悄悄 *Jìngqiāoqiāo* **muy callado** *very quiet*

下课 *Xiàkè* **recreo** *break time*

乱跑 *Luànpǎo* **corretear** *run around*

天天 *Tiāntiān* **todos los días** *every day*

陪 *Péi* **acompañar** *go with*

学校 *Xuéxiào* **colegio** *school*

💬 词汇 *Cíhuì* Vocabulario del diálogo Dialogue vocabulary

整理 *Zhěnglǐ* **ordenar** *tidy, pack*

书包 *Shūbāo* **mochila** *school bag*

课本 *Kèběn* **libro de texto** *textbook*

笔袋 *Bǐdài* **estuche** *pencil case*

迟到 *Chídào* **llegar tarde** *be late*

起得早 *Qǐ de zǎo* **madrugar** *get up early*

📝 评论 *Pínglùn* Comentarios Comments

中文

小书包：爱护文具，养成好习惯：

1. **认识文具：** 课文开头列出了橡皮、尺子、作业本等文具，让学生对照自己的书包认一认。
2. **儿歌：** 儿歌把书包当成好朋友，“上课静悄悄，下课不乱跑”。
3. **好习惯：** 学会整理书包，把文具摆放整齐。

Español

Comentario Pedagógico: Mi mochilita: cuidar el material y crear buenos hábitos:

1. **Conocer el material:** El texto empieza con una lista de material (goma, regla, cuaderno…); los alumnos lo buscan en su mochila.
2. **La canción:** La canción trata la mochila como una amiga: «en clase calladita, en el recreo no corretea».
3. **Buenos hábitos:** Aprender a organizar la mochila y ordenar el material.

English

Pedagogical Commentary: My Little School Bag: looking after school things and good habits:

1. **School things:** The text begins with a list of school things (rubber, ruler, exercise book…); students find them in their own bags.
2. **The rhyme:** The rhyme treats the bag as a friend: “quiet in class, no running around at break”.
3. **Good habits:** Learning to pack the school bag and keep things tidy.